

**PÚBLICO**

**Índice AI: AFR 52/003/2005  
18 de mayo de 2005**

**AU 127/05 - Presos de conciencia / temor de tortura / detención en régimen de incomunicación / posible ejecución extrajudicial**

**SOMALILANDIA**

**Aproximadamente un centenar de manifestantes del grupo étnico minoritario gaboye**

**Muerto: Khadar Osman Dhabar, de casi 30 años, casado y padre de tres hijos**

Tras una protesta pacífica, aproximadamente un centenar de manifestantes de la comunidad minoritaria gaboye están recluidos en régimen de incomunicación sin cargos en la prisión central de Argeisa, en la capital de Somalilandia, o en centros de detención no autorizados de la policía secreta del Departamento de Investigaciones Criminales (*Criminal Investigation Department, CID*), donde corren peligro de ser sometidos a tortura. Los manifestantes protestaban por el hecho de que un agente de policía había disparado contra Khadar Osman Dhabar.

El 13 de mayo, Khadar Osman Dhabar murió en el hospital de Argeisa a consecuencia de varias heridas de bala que le fueron infligidas en la calle por un agente de policía la noche del 11 de mayo. Todavía no se dispone de información detallada sobre el incidente, pero parece que tuvo lugar cuando dos policías se aproximaron a Khadar Osman Dhabar y sus dos amigos en la zona de Hawl Wadag, en Argeisa. Uno de los agentes disparó contra él, con conocimiento de que los tres hombres eran miembros de la minoría gaboye, que es objeto de discriminación y blanco de frecuentes abusos contra los derechos humanos perpetrados impunemente.

Posteriormente, ese mismo día, en el marco de un acto de protesta pacífico y sin precedentes, una multitud de gaboyes y simpatizantes acudió a la jefatura de policía y a la oficina del presidente. Pedían que se hiciera justicia tras la muerte de Khadar Osman Dhabar y que se respetaran sus derechos humanos. Se enfrentaron a policías armados que utilizaron fuego real contra los pacíficos manifestantes, disparando, en la mayoría de los casos, al aire sin causar muertes. Sin embargo, los agentes golpearon y detuvieron a varios cientos de manifestantes, entre ellos hombres, mujeres y niños. Muchos han quedado en libertad.

Otros gaboyes fueron detenidos posteriormente durante redadas policiales en la población de Dami, en la periferia de Argeisa, cuyos habitantes, en su gran mayoría, viven en condiciones penosas. Muchos han huido o se han ocultado, ya que la policía los busca por, presuntamente, haber participado en la manifestación, haber criticado al gobierno y haber pedido que se protegieran los derechos humanos de la minoría gaboye. Amnistía Internacional considera que los manifestantes detenidos y otras personas detenidas posteriormente son presos de conciencia recluidos debido a sus opiniones pacíficas y sus actividades de defensa de los derechos humanos de la minoría gaboye.

**INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

En Somalilandia, "gaboye" es el nombre colectivo que se da a distintos grupos ocupacionales minoritarios (musa dariyo, tumal, madiban y yibir) cuyos números alcanzan las decenas de miles y que sufren grave discriminación en esta sociedad nómada basada en el pastoreo de ganado. También hay gaboyes en Somalia. Los gaboyes son excluidos debido a su ocupación como peluqueros, trabajadores metalúrgicos y herreros, trabajadores de la industria del cuero y del calzado, y especialistas en hierbas y rituales, servicios que suministran, tradicionalmente, a los clanes "nobles" de nómadas somalíes. La tradición no les permite casarse con miembros de los clanes nómadas, de modo que no cuentan con la protección de un clan en

materia de venganza o compensación por asesinato u otros crímenes. Asimismo, la protección que reciben en el sistema estatal de administración de justicia es escasa o inexistente, ya que el aparato judicial está bajo el control de miembro de clanes, y en la práctica tienen poco acceso, si lo tienen, a la educación y a otros derechos económicos o sociales. Aunque las actitudes hacia las minorías están experimentando una mejora (p. ej., se han asignado dos escaños parlamentarios a las minorías) y varias organizaciones de derechos humanos de Somalilandia están trabajando junto con asociaciones de grupos minoritarios para defender los derechos de éstos, las comunidades minoritarias no reciben mayores beneficios derivados de las garantías de derechos humanos proclamadas en la Constitución y otras leyes de Somalilandia. Al seguir recibiendo informes, tanto de Somalilandia como de Somalia, sobre crímenes impunes de detención arbitraria, secuestro, violación, tortura y asesinato de gaboyes.

La autodeclarada República de Somalilandia, que no ha sido reconocida por la comunidad internacional, fue establecida en 1991 tras el derrocamiento del gobierno de Siad Barre en Somalia. Las regiones del noreste de Somalia declararon la secesión para formar Somalilandia (dentro de las fronteras del ex Protectorado Británico de Somalilandia).

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:**

- instando a que se realice una investigación imparcial sobre la muerte de Khadar Osman Dhabar y que se lleve ante los tribunales al agente de policía que disparó contra él si se presume que el homicidio puede haber sido ilegítimo;
- exhortando a que se devuelva la libertad de inmediato y sin condiciones a los manifestantes gaboyes detenidos y a otras personas detenidas posteriormente, a que se ofrezcan garantías para su seguridad y a que no se los someta a tortura o malos tratos;
- pidiendo que se permita de inmediato que los detenidos se comuniquen con sus familiares y abogados y con representantes de organizaciones de ayuda humanitaria y que reciban cualquier tratamiento médico que necesiten;
- haciendo un llamamiento al gobierno para que nombre una comisión independiente encargada de investigar los actos de violencia arbitraria y discriminación dirigidos contra las comunidades minoritarias, y garantice que los miembros de dichas comunidades tienen acceso a la justicia y a un trato en pie de igualdad ante la ley, conforme a la Declaración de la ONU sobre los Derechos de las Personas Pertenecientes a Minorías Nacionales o Étnicas, Religiosas y Lingüísticas.

**LLAMAMIENTOS A:** No hay servicios postales a Somalilandia, y la comunicación por fax puede resultar difícil. Pueden enviar copias de sus cartas a las representaciones diplomáticas (no reconocidas) de Somalilandia en el Reino Unido, Estados Unidos e Italia pidiéndoles que las hagan llegar a las autoridades. **De ser posible, envíen sus llamamientos por correo electrónico.**

Presidente:

His Excellency President Dahir Riyaale Kahin

**Fax: +252 213 8324 o +252 252 3848**

**Correo-E: sl\_victory@yahoo.com**

**Tratamiento: Dear President / Señor Presidente**

Ministro del Interior:

Mr Ismail Aden Osman

Minister of the Interior

c/o Ministry of Foreign Affairs or The Presidency

**Fax: +252 213 8324 o +252 252 3848**

**Correo-E: sl\_victory@yahoo.com**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

Ministro de Justicia:

Mr Ahmed Hassan Ali Assowe

Minister of Justice

c/o Ministry of Foreign Affairs or Presidency

**Fax: +252 213 8324 o +252 252 3848**

**Correo-E:** sl\_victory@yahoo.com  
**Tratamiento:** Dear Minister / Señor Ministro

Jefe de Policía de Somalilandia:

Mr Mohamed Egeh Elmi  
Commander of the Somaliland Police  
c/o Ministry of Foreign Affairs or Presidency  
**Fax:** +252 213 8324 o +252 252 3848  
**Correo-E:** sl\_victory@yahoo.com  
**Tratamiento:** Dear Commander / Señor Jefe

**COPIAS A:**

Ministra de Asuntos Exteriores:

Ms Edna Ismail Aden  
Minister of Foreign Affairs  
**Fax:** +252 828 3271  
**Correo-E:** slforeign@hotmail.com  
**Tratamiento:** Dear Minister / Señora Ministra

**REPRESENTACIONES DIPLOMÁTICAS:**

**Reino Unido:** Mr Osman Ahmed Hassan, Representative of the Somaliland Government, Somaliland Mission, 102 Cavell Street, London E1 2JA, Reino Unido, **Fax: +44 207 717 1718**

**EE. UU.:** Mr Saad Sheikh Omar Nur, Representative of the Somaliland Government, Washington DC, Estados Unidos, **Fax: +1 301 231 5990**

**ITALIA:** Mr Muhiyadin Ahmed Abdi Gabose, Representative of the Somaliland Government, Corso Unione Sovietica 465, Torino, Italia.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 29 de junio de 2005.